

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886860728			DELIVERY NOTE (3) No. 5357845 (4) Date 5.11.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotlarke GmbH Emdenstr. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date 128959	
(10) Your Ref. 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 2.11.20	(16) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna			(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.	
(15) Shipment Method Collection EX W	paid (20) unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks			(23) Total Weight kg gross 14923	(24) net 13461	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of Unload 17551	
(27) Pos.	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/ - Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	14181	pc	NOVA COLATA U 12027 9134 501081 4227			
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	931	pc				
	Batch number	208071	926	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	907	pc				
	Batch number	208071	890	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	885	pc				
	Batch number	208071	867	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	843	pc				
	Batch number	208071	825	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	810	pc				
	Batch number	208071	809	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	805	pc				
	Batch number	208071	795	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	782	pc				
	Batch number	208071	775	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	762	pc				
	Batch number	208071	759	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu						
	Batch number	208071						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check					
Date								
Name/No.								



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-008928 vom 05.11.2020



20-008928

Ludwigsburg, 05.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5357845	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 14.923	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		17,00 COLLI	14.923,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 20-008928 empfangen am Datum / Date Reparatur des Frachthandbuchs 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 1-70026 MODUGNO NOV 2020 "Ricevuta e riserva di verifica su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604